


# Kokie dar dokumentai, be Galimybių paso, įrodo asmens vakcinacijos, persirgimo ar atlikto tyrimo neigiamo rezultato faktą?

Pripažįstamos ES Skaitmeninio COVID pažymėjimo vakcinacijos ir persirgimo dalys:



**EU Digital COVID Certificate**

**ES Skaitmeninis COVID pažymėjimas**

Place QR code here  
Minimum size 50 - 60 mm

**Vaccination Certificate**  
**Skiepijimo pažymėjimas**


**Additional Information**  
**Papildoma informacija**

Šis pažymėjimas nėra kelionės dokumentas. Moksliniai tyrimai dėl COVID-19 skiepijimo, tyrimo ir pasveikimo nuolat tęsiasi, atsižvelgiant į viruso naujas, susirgimų keliančias atmainas. Prieš keliaujant į prabone pasitvirtinate kelionės šiuose taikytinus visuomenės sveikatos priemonės ir sąlygias apribojimus.

Aktuali informaciją galite rasti čia: <https://reopen.europa.eu/en/>

This certificate is not a travel document. The scientific evidence on COVID-19 vaccination, testing and recovery continues to evolve, also in view of new variants of concern of the virus. Before traveling, please check the applicable public health measures and related restrictions applied at the point of destination.

Relevant information can be found here: <https://reopen.europa.eu/en/>



**EU Digital COVID Certificate**

**ES Skaitmeninis COVID pažymėjimas**

Place QR code here  
Minimum size 50 - 60 mm

**Certificate of Recovery**  
**Persirgimo pažymėjimas**

**Additional Information**  
**Papildoma informacija**

Šis pažymėjimas nėra kelionės dokumentas. Moksliniai tyrimai dėl COVID-19 skiepijimo, tyrimo ir pasveikimo nuolat tęsiasi, atsižvelgiant į viruso naujas, susirgimų keliančias atmainas. Prieš keliaujant į prabone pasitvirtinate kelionės šiuose taikytinus visuomenės sveikatos priemonės ir sąlygias apribojimus.

Aktuali informaciją galite rasti čia: <https://reopen.europa.eu/en/>

This certificate is not a travel document. The scientific evidence on COVID-19 vaccination, testing and recovery continues to evolve, also in view of new variants of concern of the virus. Before traveling, please check the applicable public health measures and related restrictions applied at the point of destination.

Relevant information can be found here: <https://reopen.europa.eu/en/>

Taip pat kiti skiepijimą, persirgimą ar atliktą testą patvirtinantys dokumentai (svarbu, kad būtų išduoti asmens sveikatos priežiūros įstaigų arba parengti ESPBI IS (esveikata.lt) duomenų pagrindu):

### E063 Vakcinacijos įrašas

— Grįžti | 2021-03-24 18:31 | Matomumas kitiems asmenims neribojamas

**Asmens sveikatos priežiūros įstaiga, specialistas ir pacientas**

<b>Pacientas</b>	Viešojoje sveikatos priežiūros įstaigoje, sveikatos istorijos Nr. patient: [redacted] Asm. k. [redacted] Gimimo data: 1979-07-16, 41 m., Moteris Vilniaus r. sav. [redacted]
<b>Specialistas</b>	[redacted] spaudos Nr. TestGG4133 Viešojoje įstaigoje Kauno Šančių poliklinika, Šeimos gydytojas
<b>Įstaiga</b>	<b>Viešojoje įstaigoje Kauno Šančių poliklinika</b> JAR kodas 135041869 Kaunas, A. Juozapavičiaus pr. 72
<b>Darbo vieta</b>	<b>Viešojoje įstaigoje Kauno Šančių poliklinika</b> SVEIDRA Nr. 10717 A. Juozapavičiaus pr. 72 Kaunas

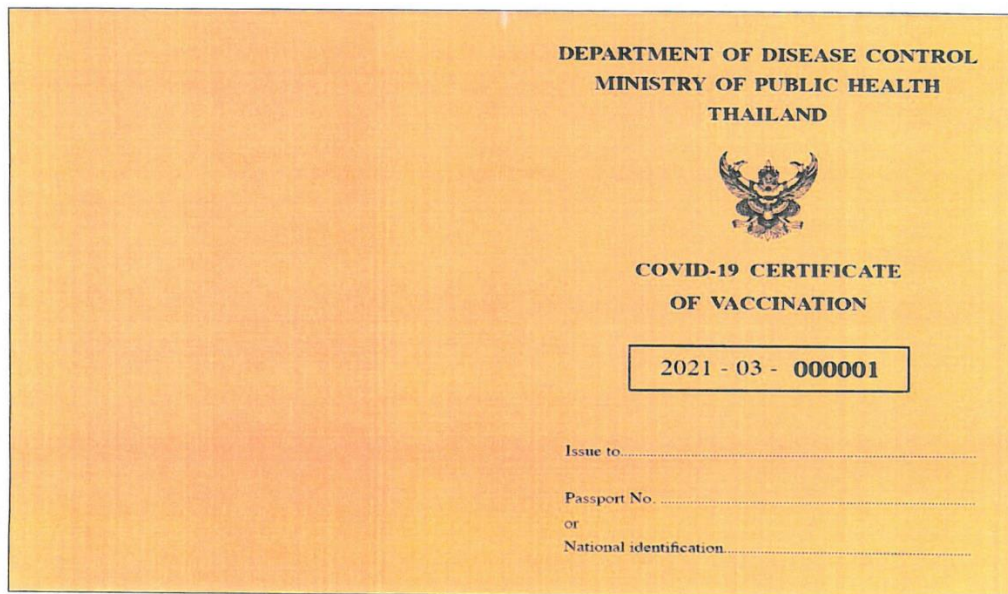
**Skiepas**

**COVID-19 liga (koronaviruso infekcija) (Coronavirus disease (COVID-19))**  
1 dozė | Pregabalinas Pfizer | 2021-03-24 18:40 @ E025 Ambulatorinio apsilankymo aprašymas  
2021-03-24 18:24 | Viešojoje įstaigoje Kauno Šančių poliklinika

**Imuninio vaistinio preparato informacija**

**Informacija apie skiepą**

**Skiepijimo data** 2021-03-24



เอกสารรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค กรณีวัคซีนป้องกันโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019  
หรือโรคโควิด 19 เพื่อใช้สำหรับการเดินทางระหว่างประเทศ

Immunization certificate for international travel: Coronavirus disease 2019 (COVID-19) Vaccine

This is to certify that (name) ....., date of birth....., sex.....  
nationality.....passport no. or national identification document,  
if applicable.....whose signature follows.....  
has on the date indicated been vaccinated against COVID-19.

Dose	Name of Vaccine	Date of vaccination	Manufacturer and batch No. of vaccine	Certificate issued date	Signature and professional status of authorized officer	Official stamp of issued center

**Vaccination Certificate  
(Image)**

**Personal Information**

**History of Vaccination**

**Issuing Authority**

新型コロナウイルスワクチン接種証明書  
Vaccination Certificate of COVID-19

姓(旧姓)名  
[Surname(Former surname) Given name]  
内閣(総理) 太郎  
[NAIKAKU(SOURI) TARO]  
生年月日 [Date of Birth (YYYY-MM-DD)]  
1980-01-01  
国籍 [Nationality]  
Japan  
旅券番号 [Passport Number]  
TR1111111

1回目 [First Dose]  
ワクチン種類 [Vaccine Type]  
COVID-19 mRNA  
メーカー [Manufacturer]  
ファイザー [Pfizer/BioNTech]  
製品名 [Product Name]  
コミナティ [COMIRNATY]  
製造番号 [Lot Number]  
CTMAVXXXX  
接種日 [Vaccination Date]  
2021-06-30  
接種国 [Country of Vaccination]  
日本 [Japan]

2回目 [Second Dose]  
ワクチン種類 [Vaccine Type]  
COVID-19 mRNA  
メーカー [Manufacturer]  
ファイザー [Pfizer/BioNTech]  
製品名 [Product Name]  
コミナティ [COMIRNATY]  
製造番号 [Lot Number]  
CTMAVXXXX  
接種日 [Vaccination Date]  
2021-07-25  
接種国 [Country of Vaccination]  
日本 [Japan]

Here should be  
QR code in the  
future.

証明書発行機関 [Certificate Issuance Authority]  
〇〇県●●市 [●● City, 〇〇 Prefecture]  
日本国厚生労働省 [Ministry of Health, Labour and Welfare,  
Government of Japan]

証明書ID [Certificate Identifier]      証明書発行日 [Issue Date]  
123456-20210801-000001                      2021-08-01